

Communiqué de presse

Mirjam Pressler, auteure de livres pour jeunes, invitée à l'École Privée Marie-Consolatrice

« Inviter le bonheur à s'asseoir » : des élèves créent un objet d'art pour la célèbre auteure / Semaine du livre à l'EPMC

Esch-sur-Alzette. « J'écris des histoires qui font apparaître quelque chose de particulier dans la tête de chaque lecteur. Mes protagonistes sont des enfants et des jeunes. Pour mes héros, la langue détermine leur vie, leur survie, afin qu'ils forment leurs sentiments et affirment ce qu'ils veulent. » Plus de cent élèves écoutent les paroles de Mirjam Pressler, célèbre auteure pour enfants et pour jeunes, dans la grande salle de l'École Privée Marie-Consolatrice (EPMC). Elle parle de l'écriture, de l'apprentissage, de la responsabilité que les jeunes portent déjà envers leur propre vie. Et elle lit des extraits de ses livres : « Chocolat amer » et « Un livre pour Hanna » - ce sont des textes que les élèves ont étudiés en cours d'allemand.

Et elles connaissent encore un autre livre de Mirjam Pressler : « Quand le bonheur arrive, il faut l'inviter à s'asseoir ». Le titre de ce livre a tout particulièrement inspiré les élèves. Elles ont elles-mêmes apprêté, avec des pages de ses livres, la chaise sur laquelle l'auteure est assise pendant la lecture. La séance de lecture de la fameuse auteure est le point culminant de la semaine du livre à l'EPMC, pendant laquelle les élèves s'occupent de lecture, d'écriture, et de littérature grande et petite, connue et moins connue.

L'an dernier déjà, pendant la semaine du livre, les élèves avaient attendu « leur » auteure ; mais lorsque cette dernière avait dû annuler pour cause de maladie, elles avaient suspendu la chaise au plafond, elles s'étaient placées en-dessous et elles avaient lu des scènes de ses livres en se partageant les rôles. Elles avaient envoyé à l'auteure la vidéo de cette action littéraire spontanée.

Miriam Pressler est une des auteures contemporaines allemandes les plus connues dans le domaine des livres pour enfants et pour jeunes. Mais elle écrit aussi des livres pour adultes, et elle a traduit à ce jour en allemand plus de 300 titres hébraïques, anglais et néerlandais, avec entre autres des œuvres de Peter van Gestel, d'Anton Quintana, d'Uri Orlev, d'Amos Oz ou de Zeruya Shalev.

Son édition commentée du Journal d'Anne Frank est considérée comme une œuvre majeure. Pour l'ensemble de son œuvre, elle a reçu en 2010 le Prix Allemand de la Littérature Jeunesse, et en 2013 la médaille Buber-Rosenzweig.

En outre, la chaise préparée par les élèves pour Mirjam Pressler sera présentée au public, à côté de travaux photographiques réalisés par les élèves sur le thème du printemps, à l'occasion des Portes ouvertes :

- Samedi 3 mai de 9 heures à midi,
- Mardi 6 mai de 18 à 20 heures,
- Mercredi 25 juin de 18 à 21 heures.



*« Quand le bonheur arrive,
il faut l'inviter à s'asseoir » :
la lecture de la fameuse
auteure Mirjam Pressler fut un
point fort de la semaine du
livre à l'École Privée Marie-
Consolatrice.*

L'École Privée Marie-Consolatrice (EPMC)

Le Lycée Technique EPMC (École Privée Marie-Consolatrice) d'Esch-sur-Alzette est une école catholique pour jeunes filles d'**elisabeth**. Il a été fondé en 1888 par les sœurs de la Congrégation de Ste Elisabeth ; c'était à l'époque une des premières écoles pour filles du pays. Actuellement, environ 600 élèves venant de tout le pays y reçoivent des cours, indépendamment de leur appartenance confessionnelle. Outre la transmission des savoirs conformément aux programmes officiels, et un enseignement orienté vers les compétences, l'EPMC s'est donné pour mission de s'occuper, de façon personnalisée et intensive, des élèves de la 7e à la 13e, et de les préparer aux examens de fin d'études reconnus par l'État.

Contact

Ecole Privée Marie-Consolatrice
Christian Malessa
101 rue de Luxembourg
L-4221 Esch / Alzette
Tel. +49 175 5912633
Mail: christian.malessa@epmc.lu